

# Adarve

Sección de Literatura y Bellas Artes del Casino de Priego

Año XIII

SE PUBLICA LOS DOMINGOS

Número 620

## Ante los Festivales de España en la Fuente del Rey

Por la calidad nacional de las Agrupaciones Artísticas que intervienen se espera un resonante éxito en esta Conmemoración del cuarto de siglo de paz española

Como saben nuestros lectores los Festivales de España se celebrarán en nuestra ciudad desde el 24 al 30 de este mes, abriendose con un Pregón literario por el culto y ágil escritor sevillano Don Francisco Galvache. Lo pronunciará al iniciarse la proyección de la película «Sinfonía Española», en nuestro cine de verano Gran Capitán.

Los seis días restantes, tendrán por marco nuestra bellísima Fuente del Rey, que lucirá artístico alumbrado y se ofrecerá al visitante con todos esos maravillosos encantos, en que, por privilegio divino, supieron conjugarse la naturaleza y el arte. Cunden los preparativos para acondicionar tan excelente recinto en las noches encantadoras que nos esperan, para ver y admirar las estupendas Compañías de comedia y de lirica «Tomás Bretón» que con Ana María Olaria y Francisco Munguía a la cabeza, vienen a Priego desde la Villa y Corte. Subrayemos el festival del 28, con un grandioso concierto de música de España, en el que no ha de faltar el famoso «Canto a Priego» que le dedicara el insigne compositor Conrado del Campo.

Y ya que hablamos de figura tan señera y tan enamorada que fué de nuestro pueblo, no está de más hacer constar en estas líneas la gratitud que debemos también a la viuda de Conrado del Campo, al enviarnos, con todo diligencia y cariño, el material orquestal necesario, que celosamente guarda, de esta composición inspirada en Priego, para que pueda interpretarla la Orquesta Sinfónica de Málaga, conducida por el Maestro Spiteri.

Dejamos para el número próximo nuestros comentarios sobre la Compañía de Arte Andaluz, que actuará el día 25, y muy especialmente sobre la Orquesta Sinfónica de Málaga, y hablemos hoy de las dos grandes Compañías de Teatro.

La del Español de Madrid (del Mi-

nisterio de Información y Turismo), con dirección de Cayetano Luca de Tena, va a poner en escena dos obras de tono clásico: la Comedia, en dos partes, de Lope de Vega, que lleva por título «El arrogante español» y por subtítulo Caballero de milagro, cuyo reparto, por orden de aparición en escena, es el siguiente:

Lofraso, Antonio Ferrandis; Octavia, Carmen Bernardo; Filiberto, Angel de la Fuente; Patricio, Erasmo Pascual; Tristán, Miguel Ángel; Beatriz, Alicia Hermida; Isabela, Julieta Serrano; Deofrido, Joaquín Molina; Leonato, José Vivó; Camilo, Vicente Ros; Luzmán, Armando Calvo; Lombardo, José Caride; Eugenio, Valentín Conde; Hostelero, Rafael Gil Marcos; Pachón, Francisco Matesanz; Alguacil, Ramón Navarro; Herrero, Carlos Alemán.

He aquí el comentario del refundidor de esa obra Don Juan Cermán Schiroeder:

«Concebida la unidad escenográfica que solucione los múltiples cambios de lugar y de tiempo de la acción, que se desarrolla entre la posada misera de Luzmán, las casas de Octavia y de Isabela, nueva y noble hostería de Luzmán, casa de Beatriz y distintas calles, y con la que se evita que decrezca el admirable ritmo, el texto ha tenido que sufrir variaciones aclaratorias en lo referente a dichas exigencias, que he procurado sean las mínimas al valerme del recurso de introducir movimientos de personajes, idas y venidas, entradas y salidas de las casas o apariciones en ellas que no figuran en las ediciones del original, pero que explican el encadenamiento de los hechos.

Los apartes, muchos de ellos extensos y gratuitos, han sido poca cosa o aprovechados en diálogo ininterrumpido y se ha prescindido de explicaciones de circunstancias conocidos o que la resolución escénica soluciona.

Los arcaísmos, las acepciones confu-

sas, las rimas en locuciones anticuadas han sido puestas al día en búsqueda de una llaneza que oproxime el texto al rápido entendimiento de un auditorio popular, al que esta refundición tiende, y más en obra como la presente, en la que lo rufianesco y popular se anticipa al garbo pintoresco de un Ramón de la Cruz y del posterior sainete.

Cúlpese de los desaciertos que hubiere, como el atrevimiento de comenzar y finalizar la comedia con la escena entre Lofraso y Tristán, que figura en la mitad del segundo acto del original, concebida por Lope con fines de transición, y el haberla descompuesto en diálogo general entre todos los personajes por creer que en su lugar correspondía el intermedio, y porque se lograba con ello un final más brillante y de mayor fuerza burlesca. Por lo demás, salvo un trueque de escenas en el segundo tiempo, sigo fielmente el orden establecido por Lope, de cuya maestría en el dominio agilísimo de la acción escénica considero esta obra exemplar.

Finalmente, respecto al título, he preferido el primitivo que el mismo Lope dió a su comedia, y con el cual cierra la misma:

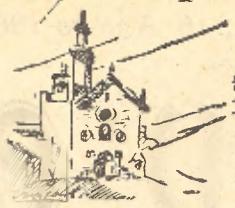
«...y aquí, senado, se acaba  
el arrogante español.»

El título con que posteriormente, en la parte XV, aparece impresa, *El caballero del milagro*, podría dar una impresión equivocada al público que no asistiera a la representación, haciéndole pensar en una comedia «de santos» de las muchas que escribió el Fénix. He mantenido como subtítulo —al modo de la época— *Caballero de milagro*, utilizado por Lope en el estribillo que abre y cierra la acción:

«Por eso es caballero de milagro »

En cuanto a «El sueño de una noche de verano», de William Shakespeare, el reparto es el siguiente:

(Pasa a la pág. 2<sup>a</sup>)



# VIDA de la CIUDAD

Ante los Festivales de España en...

(Viene de la pág. 1.º)

## LA CORTE

Teseo, duque de Atenas, *Gabriel Llopis*; Hipólita, reina de las amazonas, *Mari Paz Molinero*; Filostrato, maestro de diversiones, *Rafael Gil Marcos*; Egeo, padre de Hermia, *Joaquín Molina*.

## LOS ENAMORADOS

Hermia, *Alicia Hermida*; Demetrio, *Vicente Ros*; Lisandro, *Ángel de la Fuente*; Elena, *Julietta Serrano*.

## LOS ARTESANOS

Escofina, un carpintero, *Erasmo Pascual*; Calandria, un tejedor, *Miguel Ángel*; Flauta, un cosefuelle, *José Vivó*; Malcomido, un sastre, *Ramón Navarro*; Narizotas, un calderero, *José Carride*; Garlopín, un ebanista, *Carlos Alemán*.

## LOS SERES FANTASTICOS

Púck, un duendecillo, *Carlos Alemán*; Mostacilla, un hada, *María José Fernández*; Oberón, rey de las hadas, *Armando Calvo*; Titania, reina de las hadas, *Carmen Bernardo*; Flor de guisante, *X X*; Telaraña, *X X*; Maríposa, *X X*.

El traductor Don Nicolás González Ruiz, ha dicho:

«Al traducir al español el «Sueño de una noche de verano» se plantean de un modo intenso los problemas que nacen de la genialidad trascendente y del fundamental optimismo de Shakespeare. Poesía y alegría son elementos tan universales como intraducibles. Cada hombre y cada pueblo tiene de ambas cosas lo suyo propio y con características propias. He acometido la empresa acentuando más que nunca el criterio seguido en otras versiones del gigantesco poeta inglés; la máxima libertad, compatible con la máxima fiabilidad esencial. Esta libertad adquiere sus perfiles más atrevidos en las intervenciones de los artesanos, singularmente en la pantomima final, donde he tratado de producir el desbordante efecto cómico que Shakespeare pretende, valiéndome para ello de recursos propios, ya que la exacta traducción de los originales no hubiera producido el deseado efecto. También en algunas intervenciones de Puck, y en los conjuros, he buscado la fórmula popular castellana a que son asimilables, llegando en un caso a trasladar, con indispensables retoques, uno de nuestros conjuros amorosos del siglo XVII.»

## La Sociedad al habla

### Viajeros

Llegaron de Madrid el Letrado Don José Tomás Rubio-Chavarri y Alcalá-Zamora y su esposa D.ª Carmen Gámez Ruiz Amores.

De Peñarroya nuestro virtuoso paisano Rvdo. Sr. D. José Luque Requerey.

De Ceuta, para cuya ciudad ha marchado, nuestro colaborador D. José García del Prado.

Han pasado unos días en Málaga los Sres de Palomeque Aguilera.

Salieron para Madrid el Dr. D. Antonio Pedrajas Carrillo y su hijo Don Antonio.

### Bautizo

En la Iglesia Parroquial de las Mercedes y el pasado día 6, tuvo lugar el bautizo de la niña que diera a luz recientemente la señora D.ª María del Pilar Rosa Carazo esposa del prestigioso y competente agente comercial D. Casimiro Pozo Serrano.

Administró el Sacramento el Reverendo Sr. D. Agustín Blanco Roldán que sustituye al Párroco, siendo padrinos de la nueva cristiana D. Nicolás Pozo Serrano y la Sra. Mercedes Buil Guijarro.

La neófita —que es el quinto fruto del matrimonio— recibió el nombre de Mercedes María, siendo ofrecida a la Virgen titular, mientras se entonaba una Salve.

A continuación y en el domicilio de los Sres. de Pozo Serrano (D. Casimiro) fueron obsequiados espléndidamente los asistentes al acto.

### Don José Camacho, condecorado

Con motivo de la reciente fiesta nacional de 18 de Julio, el Caudillo de



## CINE GRAN CAPITAN

Local de Verano

9-11-30

### Lafayette

Menores—Color  
Michel Le Roger

6, Instantil—Local invierno

Véanse carteleras

## CINE VICTORIA

Local de Verano

9 y 11-15 noche

### Días de vino y rosas

Jack Lemon=Lee Remick

6, Instantil—Local invierno

Véanse carteleras

España ha concedido la Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros a nuestro culto paisano y Catedrático de la Escuela Especial de Ingenieros Agrónomos de Madrid D. José Camacho Matilla.

Nuestra enhorabuena al inteligente Ingeniero, tan querido en su patria chica.

### La consulta del Dr. Salinas

En atenta comunicación desea hacer público el Dr. D. Agustín Salinas que ha suspendido su consulta hasta fines de Agosto.

Con gusto complacemos al ágil Cirujano.

### Enlace Jurado Galisteo-Mendoza Ruiz

En la Iglesia de San Nicasio y ante la devota Imagen de Ntra. Sra. la Virgen de la Aurora, adornada de flores y luces, se celebró el pasado día 6 y a las 9 de la noche el enlace matrimonial de la distinguida y bella Sra. Amelia Mendoza Ruiz, con nuestro amigo y colaborador D. Antonio Jurado Galisteo, Hermano Mayor de la Hermandad de Ntra. Sra. de la Aurora. Ella lucía elegante traje de raso, y él de chaquet, portando las arras la niña Mary Carmen Jurado García de la Nava, sobrina del contrayente, siendo padrinos D. Francisco Mendoza Liñán, padre de la novia y D.ª Ascensión Galisteo Sicilia, madre del novio.

Bendijo dicha unión el Rvdo. Padre D. Rafael Madueño Canales, Arcipreste del Partido.

Firmando el contrato esponsalicio por ambas partes, D. Juan y D. Julio Mendoza Liñán, D. Manuel Serrano Grande, D. Arturo Hernández Pérez y D. Manuel Jurado Galisteo.

Acto seguido marchó la comitiva al domicilio de los padres de la novia, donde fueron obsequiados con una espléndida cena en la intimidad, partiendo el nuevo matrimonio para Granada, Valencia y otras capitales de España. Le deseamos toda clase de felicidades.

### Necrológica

En la noche del pasado día 12, a la edad de 74 años y rodeada de sus hijos, entregó piadosamente su alma a Dios, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, la respetable Sra. D.ª Encarnación Carrillo Trucio.

El acto del sepelio, en la tarde del día 13, congregó a numerosísimas personas, muchas de ellas venidas de Montemayor y Fernán-Núñez, donde el hijo de la finada, D. Luis, es Párroco, acompañando el cadáver hasta el cementerio de la ciudad.

ADARVE envía su pésame a los hijos de la extinta D.ª Rosario, D. Manuel, D.ª Pilar, D.ª Rosa, D. José, Rvdo. Sr. D. Luis, D. Angel y D. Matías, así como a sus hijos políticos y hermanos, entre los que está el Rvdo. Sr. D. Angel Carrillo Trucio, pidiendo a los lectores una plegaria por el alma de la señora difunta.

## FESTIVALES DE ESPAÑA EN LA FUENTE DEL REY

## VENTA DE ABONOS

Desde el día 10 al 23 de Agosto, ambos inclusives, sin prórroga por ningún concepto.

Taquilla instalada en el Excmo. Ayuntamiento, Sala de Comisiones, donde se facilitarán toda clase de detalles personalmente o por teléfono, (Teléfono n.º 18, centralita, pida oficina festivales)

HORARIO DE TAQUILLA: Días laborables, { por la mañana, de 10 a 1  
{ por la tarde, de 5 a 8

Días festivos, solo por la mañana de 11 a 1

## PRECIOS DE LOS ABONOS para los seis días de Festivales:

De la fila núm. 1 a la núm. 5 .....	600'— pesetas
id. núm. 6 a la núm. 10 .....	500'— "
id. núm. 11 a la núm. 15 .....	350'— "
id. núm. 16 a la núm. 20 .....	225'— "
id. núm. 21 a la núm. 30 .....	100'— "
id. núm. 31 a la núm. 50 .....	50'— "

## PRECIOS DE LAS ENTRADAS SUELTAZ POR NOCHE

Filas números	Folklore	Teatro	Sinfónica	Zarzuela
de la núm. 1 a la 5 .....	50'—	125'—	100'—	150'—
de la núm. 6 a la 10 .....	40'—	100'—	80'—	125'—
de la núm. 11 a la 15 .....	30'—	60'—	50'—	100'—
de la núm. 16 a la 20 .....	20'—	40'—	30'—	75'—
de la núm. 21 a la 30 .....	10'—	20'—	15'—	50'—
de la núm. 31 a la 50 .....	5'—	10'—	5'—	25'—

Nota aclaratoria: Los precios reseñados en Teatro y Zarzuela, son para cada actuación, es decir por noche.

El precio de las entradas para asistir al Cine Gran Capitán a la película «Sinfonía Española» es el de QUINCE PESETAS.

## LA COMISION

## PRIMER ANIVERSARIO



Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

# Don José Muñoz Vizcaíno

Que falleció en Priego de Córdoba, el día 14 de Agosto de 1.963, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

*Su esposa, padres, padres políticos, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,*

*Suplican una oración por su alma, rogándole su asistencia al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará el día 17, a las ocho de la tarde, en la Parroquia de Nuestra Sra. de la Asunción, por cuyos actos de piedad les vivirán eternamente agradecidos.*

Priego de Córdoba, Agosto de 1.964.

# Bazar LOPEZ

José Antonio, 30

Teléfono, 30

Recuerda a los usuarios de BUTANO S. A. que pueden hacerse de la botella de reserva mediante el pago mensual de 50 pesetas

*Al mismo tiempo ofrece al público en general, su extenso surtido en cocinas*

## Fagor, Orbegozo y Balay

*que son instalados por su personal capacitado en el momento de su adquisición; y sus grandes*

FACILIDADES DE PAGO  
en todos sus artículos

Pyrex - Duralex - Ollas a presión

y muchos más que pueden ver, visitándonos hoy mismo.

## Plumas estilográficas

====

MUCHOS MODELOS

Mesones, 11    Librería Hilario Rojas    Teléfono 250

## Dr. J. García Sierra

MÉDICINA INTERNA

Profesor Clínico en la Cátedra de Patología Médica de Granada

Miembro del Instituto de Investigaciones Científicas

Diplomado de Sanidad

Pulmón — Corazón — Alergia y Endocrinología

Rayos X — Electrocardiografía — Infrasonido

Consulta de 10 a 12 y de 6 a 8 de la tarde

Ruega a su clientela particular, soliciten número de visita, en

HEROES DE TOLEDO, 18-1º



LAS MEJORES  
NOVELAS  
POLICÍACAS;  
en LIBRERIA

H. ROJAS

Lea "ADARVE"

Todos los domingos

## AVISO

Se vende una suerte de tierra denominada «El Cerro y las Cabañas» bajo una linde, con 92 fanegas, más de la mitad de olivos, en plena producción, y el resto tierra calma, con una canteira de yeso blanco insuperable y sendos caseríos, amplísimo uno y menor el otro, ambos de dos plantas, sita en la Aldea del Poleo.

Entrega inmediata.

Para más informes:

C A V A , 3

Insuperables Vinos

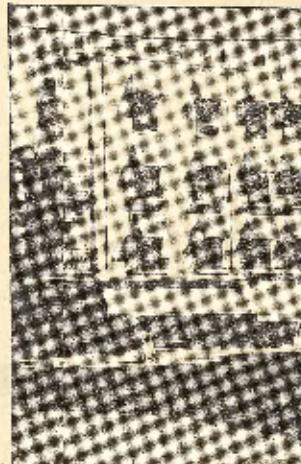
Rico Café

Excelentes Tapas

— EN —

## Bar-Restaurant

Hanía



## "Los Naranjos"

EXCELENTE CONFORT

Espléndida Terraza

TRACTORES Y CAMIONES  
ESPAÑOLES, DIESEL

E BRO

Agencia oficial



Repuestos legítimos-Taller de Servicio

GARVE, S. L. Teléfono, 141  
LUCENA

Sub-Agencia en Priego:

Francisco Pérez Barba

CERVEZA "EL AGUILA"

# A G O S T O

Agosto: cabañuelas y calores  
aires y polvo y en el rostro, frío,  
las cigüeñas se van. Y ya el estío  
a su hermano el Otoño rinde honores.

Almendras, higos, miel, son los mejores  
de sus frutos, que aparte el regadío  
y los maizares dejan ya vacío  
el campo sin verduras y sin flores.

Y la Madre de Dios Corredentora,  
más bella que la luz de la alborada,  
Tesorera de Díos y Mediadora.

Hace en el Cielo su triunfal entrada  
y por el mismo Dios, Reina y Señora  
es de Cielos y Tierra coronada.

† José Serrano, Pbro.

**Mariano Luque Amaya**  
OPTICO DIPLOMADO

José Antonio, 60

Priego de Córdoba

GRAN SURTIDO EN:

*Monturas de gafas, cristales científicos  
Barómetros, Higrómetros, Termómetros  
Lupas, Cuenta hilos, Prismáticos*

**Material Fotográfico**

*Recetas del Seguro de Enfermedad,  
con el 15 por 100 de descuento*

*Calidad, precisión, rapidez y economía*

 *en esta Óptica*

**HERMANDAD DE LABRADORES**

#### Boletín Informativo

Se pone en conocimiento de los labradores cultivadores de trigo, que por esta Hermandad se han solicitado 10.000 kilogramos de semilla pura de trigo Florencia Aurora. Por lo que aquellos a quen pueda interesar referida semilla, deberán pasarse por esta Hermandad para solicitar la cantidad que precisen.

Priego, 14 de Agosto de 1964

El Jefe de la Hermandad,

*Antonio Luque García*

#### Cabezas de Familia

Formar en la Asociación de Cabezas de Familia de Priego es tanto como participar en las tareas de toda índole que piensa acometer con ardor.

#### Anuncios por palabras

Electricidad GOMEZ ARTELL

Pasaje Comercial - Tel. 238.

## INSTITUTO LABORAL

### AVISO

Se pone en conocimiento de todos los interesados que durante el presente mes de Agosto, está abierto el plazo de Matriculación de Ingreso en este Instituto Laboral, para la convocatoria de septiembre.

Para detalles e impresos de instancias dirigirse a la Secretaría del Centro, de 11 a 1 de la mañana.

Priego de Córdoba, agosto 1.964

### EL SECRETARIO

## FUTBOL

(Viene de la pág. 6.<sup>a</sup>)

5. <sup>º</sup> —PRECIO DE LAS ENTRADAS.
Preferencia Caballero..... 40 pesetas
id.     Sra. o niño... 10   »
General Caballero..... 25   »
id.     Sra. o niño..... 7   »
Entrada especial General.. 15   »

Se advierte muy encarecidamente al público en general, que todo aquel que intentase cambiar de localidad a través del Terreno de Juego, será denunciado por la autoridad competente.

**NOTA DE LA DIRECTIVA.**—Cualquier aficionado que quiera conocer de cerca, los problemas intrínsecos del Club, tanto económicos, como de orden administrativo, puede hacerlo consultando a dicha Junta, quien les facilitará cualquier dato con el mayor gusto y satisfacción.

Solo nos queda pedir al aficionado, su ayuda desinteresada y sincera en bien de nuestro Club y en nombre de nuestra Ciudad.

El Presidente,  
*José García Sierra*

#### Delegación Comarcal de la Organización Sindical

Concurso para adquisición de un solar o edificio derrivable

En esta Delegación Comarcal de la Organización Sindical, Héroes de Toledo, núm. 28, se encuentra a disposición de las personas que pueda interesarle, pliego de condiciones jurídico-administrativas, para la adquisición de un solar o inmueble derrivable para la construcción de la Casa Sindical Comarcal en esta ciudad.

Los posibles concursantes, deberán a la mayor brevedad, hacer las oportunas ofertas, a fin de que no queden fuera del plazo señalado.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Por Dios España y su Revolución Nacional Sindicalista.

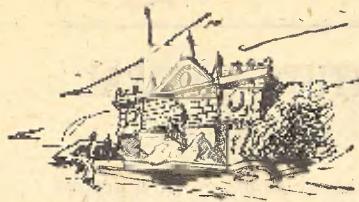
Priego, a 12 de Agosto de 1964.

El Delegado Sindical Comarcal,

*Daldo Gámiz Luque*

FARMACIA de guardia

Lcdo. **D. F. CALVO**



# Adarve

## F U T B O L

### Bases y reuniones para la temporada 1964-1965

Días pasados se celebró reunión de toda la Directiva anterior, acompañada de los nuevos directivos, con objeto de ponerse de acuerdo en la formación de la nueva dirección del Club, Priego Industrial, tomándose los primeros acuerdos; principalmente la adquisición de los nuevos jugadores, que esta temporada defenderán los colores de nuestro Equipo.

Se acordó por unanimidad, que la nueva DIRECTIVA, estuviese formada por la ya existente, reforzada por un grupo de nuevos aficionados, deseosos de ayudar a sus compañeros en beneficio del Club, quedando establecida dicha junta, en la forma siguiente:

Presidente: D. José García Sierra.

Vice-Presidente: D. Carlos Rute Carrillo.

Secretario: D. Francisco Cubero Martínez.

Tesorero: D. Antonio de la Rosa Serrano.

#### VOCALES:

D. Altredo Calvo Anné  
 » Francisco Mendoza Ramírez  
 » Cristóbal Muré  
 » Rafael Cullar  
 » José del Pino Morales  
 » Avelino Siller Páez  
 » Francisco Velástegui Serrano  
 » Manuel de la Rosa Bermúdez  
 » Rafael Linares Galisteo

D. Baldomero Ruiz Sánchez  
 » Rafael Barral Noales  
 » Juan Martínez Ocaña  
 » Rafael García Ordóñez  
 » Antonio Velástegui Serrano  
 » Agustín Serrano Herrero  
 » Manuel Gallardo Bizarro  
 » Marín Caballero Chacón  
 » Carmelo Molina Ruiz  
 » José Bergillos Arjona  
 » Antonio Linares Montero  
 » Rafael Molina Reyes  
 » José Tomás Caballero Alvarez  
 » Juan Castilla Cáliz  
 » Rafael Mengibar Aguayo  
 » Antonio Jiménez Lacal  
 » Vicente Montenegro Roldán  
 » Salvador Siles Luque  
 » Rafael López Ruiz  
 » Francisco del Caño Vilchez  
 » Rafael Núñez Ruiz  
 » Rafael Valverde Sillero

Médico colaborador: D. Enrique Artacho del Pino.

Una vez celebrada la primera reunión se acordaron los puntos siguientes:

1.º—FICHAJE DE JUGADORES.— Ante las primeras pesquisas, se ha logrado el fichaje definitivo de GALISTEO (Portero), ESCUDERO (Delantero), ALFARO (Medio), dejándose en trámites la ticha de PORRAS, PEDREIRA y JIMÉNEZ, que en breve queda-

## Galería del Mueble

### DECORACIÓN DEL HOGAR

Dormitorios-Comedores-Despachos Recibidores y toda clase de muebles auxiliares, para NOVIOS.

### INSTALACIONES COMPLETAS

Modelos originales-Precios moderados

## Lucena

Jaime, 1 — Teléfono. 96 y 325

rá ultimada. Estos nuevos tichajes se están realizando en unas condiciones muy favorables para nuestro Club, ya que se trata de elementos que han adquirido una alta cotización en el terreno deportivo.

2.º—COLECTA PRO-FICHAJE.—En días sucesivos se pasará por el domicilio respectivo de los Prieguenses, con objeto de recaudar fondos y comenzar la Liga, sin problemas económicos, siempre desnivelados en los tichajes. Aquí es donde el aficionado debe por todos los medios hacer un esfuerzo, y no regatear esta aportación que soluciona uno de los grandes problemas del Club. ¡Aficionado, demuestra que verdaderamente lo eres!

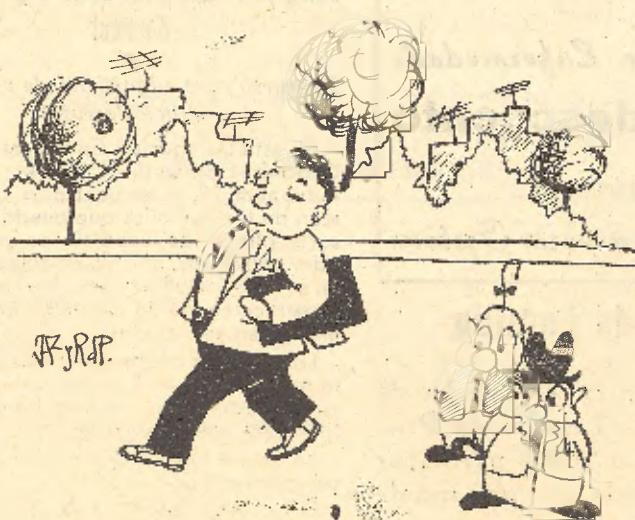
3.º—SOCIOS PROTECTORES.—Este concepto debe quedar bien aclarado. El Socio Protector es el aficionado, que contribuye con una cantidad determinada, y pagadera por mensualidades al Club, sin derecho alguno sobre él, solo y exclusivamente, con afán de ayudarle económicamente. Ahora bien; hemos acordado que se numera un sector de la Preferencia, para aquellos Socios Protectores, que en su cuota inicial sobrepasen la cantidad de 1 000 pesetas y las mensualidades superen las 100 pesetas, dispongan de un asiento numerado de localidad fija para toda la temporada, los cuales se les mantendrán reservados.

4.º—ABONADOS.—Los abonados se someterán a las condiciones estipuladas por el Club. O sea: Precio del abono Preferencia para caballero, toda la temporada de Liga, 525 pesetas. Idem señora y niño menor de 7 años, 120 pesetas.

Abonos de General en las mismas condiciones. Caballero, 300 ptas. Idem Sra. y niños, 75 pesetas.

Bien entendido que dichos abonados no tendrán derecho a partidos amistosos ni competiciones fuera de Liga.

Dichos abonos deberán ser liquidados en su totalidad, para entrar en vigor antes del primer partido de Liga en nuestro terreno. Y como nota especial, se les comunica a los Sres. Abonados, que será el único Club de todas las categorías nacionales, que no tendrán para sus abonados, ni un solo día de Club.



## PLURIEMPLEO

—Pues, si: se trata de un hombre «importante»... tiene cincuenta cargos, no dá golpe en ninguno, y cobra en todos...